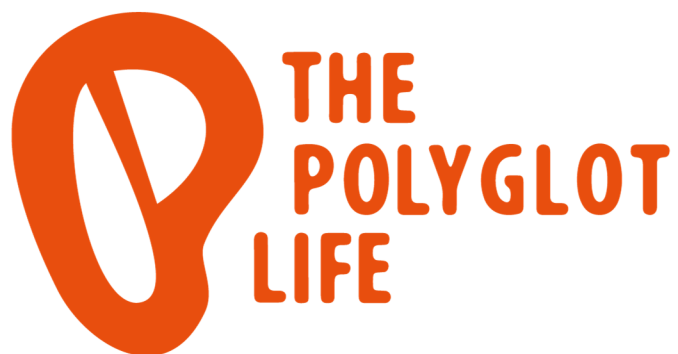


Lesson 9 - Talking about Special Moments!

Theme : Informal Conversations
Dialogue



Spanish Dialogue: Talking about Special Moments!

Fernanda está preocupada porque olvidó su aniversario de boda, un momento muy especial en su vida. David le ayuda a resolver un problema.

Fernanda: ¿Sabes qué día es hoy?

David: Hoy es **lunes (1)** 26.

Fernanda: ¡Ay no! ¡Lo olvidé por completo! Hoy es mi aniversario de boda. Olvidé comprar un regalo para Alberto.

David: Aún es muy temprano. Puedes encontrar muchas tiendas abiertas. ¡Vamos! Puedo ayudarte a elegir algo para tu **esposo (2)**.

Fernanda: Vale. Vamos. Gracias por tu ayuda.

David: Fernanda, ¿hace cuántos años te casaste?

Fernanda: Tengo tres años de casada.

Spanish Dialogue: Talking about Special Moments!

Fernanda is worried because she forgot her wedding anniversary, a very special moment in her life. David helps her fix a problem.

Fernanda: Do you know what day it is today?

David: Today it's **Monday (1)** the 26th.

Fernanda: Oh no! I completely forgot! Today is my wedding anniversary. I forgot to buy a gift for Alberto.

David: It's still very early. You'll find lots of shops open. Let's go! I can help you choose something for your **husband (2)**.

Fernanda: Ok. Let's go. Thanks for your help.

David: Fernanda, how many years have you been married?

Fernanda: I've been married for three years.

David: Te casaste hace poco. Nunca te he preguntado cómo fue que Alberto te propuso matrimonio.

Fernanda: ¡Es cierto! Creo que nunca te he contado la historia. Fue muy especial. ¿Quieres que te la cuente?

David: ¡Claro! ¡**Me muero de curiosidad! (3)**

Fernanda: Fue un momento muy especial. Alberto me dijo que quería hacer una cena para mis padres y para mí. A mí me gustó la idea, así que le dije que quería ayudarlo a cocinar. Él me dijo que no me preocupara.

David: ¿**Cocinó (4)** él solo?

Fernanda: No. Sus padres le ayudaron. Ellos consiguieron todos los **ingredientes (5)**. Compraron carne, y la asaron en la casa de mis padres.

David: ¿En la casa de tus padres? Su casa es un poco pequeña. ¿Dónde la asaron?

Fernanda: Prepararon la cena en el patio. Llevaron ensalada, gallo pinto y pastel de caramelo, mi favorito.

David: You haven't been married long. I've never asked you how Alberto proposed to you.

Fernanda: That's right! I don't think I've ever told you the story. It was really special. Do you want me to tell you?

David: Of course! I'm **dying to know! (3)**

Fernanda: It was a really special moment. Alberto told me that he wanted to make dinner for my parents and I. I liked the idea, so I told him I wanted to help him cook. He told me not to worry about it.

David: **He cooked (4)** by himself?

Fernanda: No. His parents helped him. They got all the **ingredients (5)**. They bought meat and they grilled it at my parent's house.

David: At your parents' house? Their house is a bit small. Where did they grill it?

Fernanda: They prepared the meal on the patio. They brought salad, rice and beans and caramel pudding, my favourite.

David: ¿Sabías que Alberto te iba a proponer matrimonio ese día?

Fernanda: No, no lo sabía, pero mi hermana Elisabeth tenía sus sospechas. Ella me preguntó si me **traía algo entre manos (6)**. Yo le dije que Alberto sólo quería invitarnos a cenar, pero ella no me creyó. Creyó que yo le escondía algo.

David: ¡Elisabeth **tiene un buen sexto sentido (7)**!

Fernanda: Sí que lo tiene.

David: ¿En qué momento te propuso matrimonio Alberto?

Fernanda: Cuando terminamos de cenar, alguien tocó a la puerta. Cuando abrí la puerta, vi un grupo de mariachis. ¡Y comenzaron a tocar! Me sorprendí mucho. Cuando los mariachis terminaron de tocar, Alberto se arrodilló y me pidió matrimonio. De inmediato le dije que sí.

David: ¿Te dio un anillo?

Fernanda: ¡Claro que sí! Es este.

David: Did you know Alberto was going to propose to you that day?

Fernanda: No, I didn't know, but my sister Elisabeth had her suspicions. She asked me if **he was up to something (6)**. I told her that Alberto just wanted to invite us for dinner, but she didn't believe me. She thought I was hiding something from her.

David: Elisabeth **has a good sixth sense (7)**!

Fernanda: Yes, she does.

David: When did Alberto propose?

Fernanda: When we finished dinner, somebody knocked at the door. When I opened the door, I saw a mariachi band, and they started to play music! I was really surprised. When the mariachi band stopped playing, Alberto got down on one knee and asked me to marry him. I said yes immediately.

David: Did he give you a ring?

Fernanda: Of course! This one.

David: ¡Qué historia! No sabía que Alberto era un **romántico (8)**.

Fernanda: Lo es. Parece un poco serio, pero es muy amigable. Alberto y yo nos casamos un 26 de marzo.

David: Ahora entiendo por qué buscas un regalo. ¡Ya verás que encontraremos el regalo perfecto!

Fernanda: David, mira esta tienda. Tienen cosas muy interesantes. ¿Qué dices? ¿Entramos?

David: ¡Claro! ¿Por qué no?

Fernanda: ¡Mira estas **camisas (9)**! A Alberto le gustan las camisas blancas.

David: Déjame ver. ¿No crees que es muy pequeña? ¿**Qué talla es Alberto? (10)**

Fernanda: Es talla “m”, pero tienes razón. Esta está muy pequeña. Busquemos una más grande.

David: ¿La quieres con mangas o sin mangas?

Fernanda: A Alberto le gustan las camisas con mangas. No le gustan las desmangadas.

David: What a story! I didn't know Alberto was a **romantic (8)**.

Fernanda: He is. He comes across a bit serious, but he's really friendly. Alberto and I got married on the 26th of March.

David: Now I understand why you're looking for a gift. We're going to find the perfect gift!

Fernanda: David, look at this shop. They have very interesting things. What do you say? Shall we go in?

David: Of course! Why not?

Fernanda: Look at these **shirts (9)**! Alberto likes white shirts.

David: Let me see. Don't you think it's really small? **What size is Alberto? (10)**

Fernanda: He's a size “m”, but you're right. This one is really small. Let's look for a bigger one.

David: Do you want one with sleeves or a sleeveless one?

Fernanda: Alberto likes shirts with sleeves. He doesn't like sleeveless ones.

David: Mira esta. Tiene un estampado muy original y no está cara.

Fernanda: ¿A cuánto está? (11)

David: Esta vale 15 dólares. Está en oferta.

Fernanda: Me gusta mucho. ¡Qué barata está! Me la llevo. ¡Vamos! Se me hace tarde.

David: ¿Tienes planes para en la noche?

Fernanda: Aún no tengo planes, pero quiero comprar algo rico para la cena. Alberto llega a casa a eso de las 6 de la tarde.

David: ¡Debes apurarte! Ya casi son las 6. ¿Cómo planeas llegar a casa?

Fernanda: No lo sé. Quizás tomaré un **bus (12)** o un taxi. ¿Sabes dónde está la parada de buses?

David: Está muy cerca. Tienes que caminar recto dos cuadras y cruzar **a la izquierda (13)**. La parada de buses está en frente del parque central. ¡Vamos! Te acompañaré.

Fernanda: ¡Gracias David!

David: Look at this one. It has a really unique pattern and it's not expensive.

Fernanda: How much is it? (11)

David: This one is 15 dollars. It's on offer.

Fernanda: I really like it. How cheap is it! I'll take it. Let's go. I'm running late.

David: Do you have plans for the night?

Fernanda: I still don't have plans, but I want to buy something delicious for dinner. Alberto gets home around 6 in the evening.

David: You should hurry! It's almost 6 o'clock. How are you planning to get home?

Fernanda: I don't know. Maybe I'll take a **bus (12)** or a taxi. Do you know where the bus stop is?

David: It's really close. You have to walk straight for two blocks and turn **left (13)**. The bus stop is in front of the central park. Let's go! I'll come with you.

Fernanda: Thanks David!

David: ¿Qué le compraste a Alberto el año pasado?

Fernanda: El año pasado le regalé un viaje a **Colombia (14)**. Visitamos las playas de Cartagena. ¡Nos la pasamos muy bien! El me regaló un viaje a España. Viajamos mucho el año pasado.

David: ¿Sí? ¡A mí también me encanta viajar!

Fernanda: ¿Qué países has visitado?

David: He visitado todos los países de Centroamérica y muchos países de Europa.

Fernanda: ¡No sabía que habías viajado tanto!

David: Sí, pero otro día te cuento acerca de mis aventuras. ¡Acá viene tu bus!

Fernanda: ¡Gracias por tu ayuda David!

David: ¡Qué te la pases muy bien! ¡Hasta pronto!

Fernanda: ¡Adiós! (15)

David: What did you buy for Alberto last year?

Fernanda: Last year I bought him a trip to **Colombia (14)**. We visited the beaches in Cartagena. We had a great time! He bought me a trip to Spain. We travelled a lot last year.

David: Really? I love travelling too!

Fernanda: What countries have you visited?

David: I've visited all the countries in Central America and many European countries.

Fernanda: I didn't know you had travelled so much!

David: Yes, I'll tell you about my adventures another day. Here comes your bus!

Fernanda: Thanks for your help, David!

David: Have a great time! See you soon!

Fernanda: Bye! (15)

Lesson Notes

1. Lunes

Los días de la semana son estos.

- lunes
- martes
- miércoles
- jueves
- viernes
- sábado
- domingo

2. Tu esposo

Las siguientes palabras son usadas para expresar posesión.

ADJETIVOS POSESIVOS EN ESPAÑOL		
PRONOMBRE PERSONAL	SINGULAR	PLURAL
yo	mi	mis
tú	tu	tus
él, ella, usted	su	sus
nosotros (as)	nuestro (a)	nuestros (as)
vosotros (as)	vuestro (a)	vuestros (as)
ellos (as)	su	sus

Los únicos adjetivos posesivos que concuerdan en género y número con las palabras que modifican son “nuestro” y “vuestro”.

- nuestro hermano
- nuestra hermana

- nuestros hermanos
- nuestras hermanas

Otros miembros de la familia son los siguientes.

- papá
- mamá
- hermano/a
- tío/a
- abuelo/a
- primo/a
- cuñado/a
- esposo/a
- suegro/a

3. ¡Me muero de curiosidad!

“Me muero de curiosidad” es una expresión que puedes usar para decir que tienes mucha, pero mucha curiosidad.

- Tengo un secreto que contarte.
- Dime. ¡Me muero de curiosidad!

4. Cocinó

“Cocinar” es un verbo regular. Esta es su conjugación en tres tiempos verbales diferentes.

Presente	Pretérito imperfecto	Pretérito perfecto simple
(yo) cocino (tú) cocinas (él/ella) cocina (nosotros) cocinamos (vosotros) cocináis (ellos/ellas) cocinan	(yo) cocinaba (tú) cocinabas (él/ella) cocinaba (nosotros) cocinábamos (vosotros) cocinabais (ellos/ellas) cocinaban	(yo) cociné (tú) cocinaste (él/ella/Ud.) cocinó (nosotros) cocinamos (vosotros) cocinasteis (ellos/ellas) cocinaron

5. Ingredientes

Los ingredientes son vegetales, frutas o cualquier comestible que necesites para preparar un platillo.

FRUTAS	VERDURAS	LÁCTEOS
el coco	la coliflor	el queso
el higo	la lechuga	la mantequilla
el kiwi	el puerro	la leche
el limón	el rábano	la crema
la mandarina	la acelga	el requesón
el mango	el ajo	el helado
la manzana	el apio	el suero
el maracuyá	el brócoli	la nata
el melón	la cebolla	el kéfir
la naranja	el espárrago	el dulce de leche
	la espinaca	la margarina

6. Traía algo entre manos

Traerse algo entre manos es una expresión idiomática que significa tener un plan escondido.

- Te ves sospechosa. ¿Te traes algo entre manos?

7. ¡Tiene un buen sexto sentido!

Tener un sexto sentido es una expresión idiomática que significa que alguien tiene la capacidad de intuir ciertas circunstancias.

- Es muy difícil guardar secretos con mi mamá. Ella tiene un buen sexto sentido.

8. Romántico

“Romántico” es un adjetivo. Un adjetivo es una palabra que nos ayuda a describir personas, animales o cosas. Los adjetivos en español concuerdan en género y número con las palabras que modifica. Estos son algunos adjetivos muy comunes en español.

- Amable
- Aburrido
- Afectuoso
- Apático
- Brillante
- Inteligente
- Amoroso
- Amistoso
- Amigable
- Cordial
- Cortante
- Cínico
- Considerado
- Distráido
- Encantador

9. Camisas

Una camisa es una prenda de vestir. Estas son otras prendas de vestir muy comunes.

- el cinturón
- el gorro
- el guante
- el pantalón
- el sombrero
- el suéter (Latinoamérica)
- el jersey (España)
- el traje
- el vestido
- la billetera

- la blusa
- la boina
- la camisa
- la camiseta
- la chaqueta
- la corbata
- la falda
- la gorra
- las botas
- las gafas
- las pantuflas
- los calcetines
- los calzoncillos
- los zapatos

10. ¿Qué talla es Alberto?

La talla se refiere al tamaño de la ropa. Las tallas pueden ser:

Talla XS = Extra Pequeña

Talla S = Pequeña

Talla M = Mediana

Talla L = Grande

Talla XL = Extra Grande

Talla XXL = Extra Extra grande

11. ¿A cuánto está?

Otras maneras de decir “¿A cuánto está?” son:

- ¿Cuánto vale?
- ¿Qué precio tiene?
- ¿Cuánto cuesta?
- ¿Cuál es el costo?

Si hablamos de muchos objetos, usaremos verbos el plural.

- ¿Cuánto valen?
- ¿Qué precio tienen?
- ¿Cuánto cuestan?

12. Bus

Los medios de transporte son los siguientes.

- Coche (España)
- Carro (Latinoamérica)
- Bus
- Avión
- Tren
- Barco
- Bicicleta
- Helicóptero
- Furgoneta

13. A la izquierda

Estas son algunas frases que podemos usar para indicar la ubicación de algo.

- A la izquierda de
- A la derecha de
- Al lado de
- En frente de
- En la esquina
- En la plaza
- En la calle
- En la avenida

14. Colombia

Colombia está en América del Sur. Los países en Sudamérica son:

- Argentina
- Bolivia
- Brasil
- Chile
- Colombia
- Ecuador
- Guyana
- Guyana Francesa
- Paraguay
- Perú
- Uruguay
- Venezuela

15. ¡Adiós!

Estas son algunas despedidas comunes en español.

- Adiós
- Nos vemos
- Saludos a tu mamá, papá, tío, etc.
- Hasta pronto
- Hasta luego
- Hasta mañana
- Hasta la otra semana
- Te veo luego
- Chao
- ¡Cúidate! (muy común Latinoamérica)

Ejercicios

Ejercicio 1. Contesta las siguientes preguntas después de escuchar la conversación entre David y Fernanda.

1. ¿Quién es el esposo de Fernanda?

2. ¿Qué compra Fernanda para su esposo?

3. ¿Qué países han visitado Fernanda y su esposo?

4. ¿Qué planes tiene Fernanda para su aniversario de bodas?

Ejercicio 2. Contesta las siguientes preguntas con tu información personal.

1. ¿Cuál fue un momento especial en tu vida? ¿Con quién estabas? ¿Por qué fue especial?
